

Marzo 2014

DEPARTMENT OF WORKFORCE SERVICES (DWS)

FAMILIARES, AMIGOS Y VECINOS (FFN)

REQUISITOS PARA PROVEEDORES APROBADOS



*Este folleto y los insertos también se pueden encontrar en Internet en:
jobs.utah.gov/occ/policy/newffnspan.pdf*



Utah Office of Child Care
Una División del
Utah Department of Workforce Services

Contenidos:

Introducción	3
Lista de Verificación	4
Número de Niños en el Cuidado	6
Presente sus Verificaciones	7
Cursos de Certificación de Primeros Auxilios y Reanimación Cardiopulmonar - RCP (CPR en Inglés) para Bebés y Niños (Documento 1)	8
Agencias de Care About Childcare (Cuidado Infantil)	10

Otros Documentos:

- Requisitos (**Documento 2**)
- Formulario de Reembolso de Care About Childcare (**Documento 3**)



Utah Office of Child Care
Una División del
Utah Department of Workforce Services

Programa/Empleador No Discriminatorio
Servicios y ayuda auxiliar se encuentran disponibles para personas minusválidas bajo petición al llamar al 801-526-9240. Las personas con impedimentos en el habla y /o sordera pueden marcar el número 711 (Relay Utah). Para asistencia en español, marque el número 1-888-346-3162.

INTRODUCCIÓN

Estimado Proveedor de Cuidado Infantil:

Este folleto está diseñado **para guiarle** mediante el proceso de aprobación.

A partir del **1° de Octubre, 2014** todos los proveedores de cuidado infantil que estén o hayan estado exentos de tener una licencia deberán registrarse con la Oficina de Licencias para Cuidado Infantil del Departamento de Salud (Department of Health, Child Care Licensing [CCL]) como un Proveedor FFN (Familiares, Amigos o Vecinos) Aprobado de DWS antes de poder recibir los pagos de subsidio de DWS.

Si usted está recibiendo pagos como un proveedor que está exento de licencia o si está comenzando el proceso para que se le pague, usted no podrá recibir más pagos de DWS si no completa los requisitos antes del plazo que aquí se da. Por favor vea la lista de verificación en la página siguiente para ver los nuevos requisitos.





Lista de Verificación de Proveedores Aprobados como FFN de DWS		
✓	Asuntos por Completar	Plazo
	1. Complete y presente la Solicitud inicial de Aprobación para Proveedores de Cuidado Infantil para FFN de DWS en Internet en: health.utah.gov/licensing/DWS_FFN_Initial_Approval.htm Vaya al paso 2.	
	2. Complete y presente un comprobante actual de que se certificó de un curso de Primeros Auxilios de la Cruz Roja, del American Heart o equivalente. Seleccione ya sea una clase en un establecimiento (Documento 1 páginas. 8-9, Documento 3) o una opción en línea si ésta provee un certificado de que lo completó.	
	3. Complete y presente un comprobante que tomó y aprobó un curso de Reanimación Cardiopulmonar (CPR) para bebés y niños que tiene exámenes con ejercicios prácticos, enseñado por la Cruz Roja, el American Heart o equivalente. (Documento 1, páginas 8-9; Documento 3).	
	4. Lea la Orientación para el Proveedor y presente una copia del examen. Usted debe obtener una puntuación de al menos un 90% en el examen (Tómelo de nuevo si es necesario). Usted puede leer esta orientación en Internet en: health.utah.gov/licensing/DWS_FFN_Initial_Approval.htm Vaya al paso 5. Para completar el examen, vaya al paso 6. Usted podrá presentar los resultados una vez que lo pase con un puntaje de al menos un 90%.	Sept. 30, 2014
	5. Complete y presente una copia de la inspección de incendios de la residencia donde se provee el cuidado infantil. Póngase en contacto con el Cuerpo de Bomberos local (http://www.50states.com/utah/fire_departments.htm) para conocer los requisitos.	Sept. 30, 2014
	6. Pase una inspección en persona de la casa para cuidar a los niños hecha por un Especialista en Licencias del Departamento de Salud. Esto incluye el cumplir con el requisito de proporción de niños en su cuidado (véase la página 6) y el cumplir con todos los requisitos (Documento 2 inserto). Un especialista se pondrá en contacto con usted para fijar la fecha de la inspección después que usted complete los pasos del 1 al 3.	Sept. 30, 2014

NOTA: Los proveedores de cuidado infantil serán responsables de todos los costos que se incurran para completar todos los requisitos. Los padres deben también cumplir con los requisitos de elegibilidad y con los plazos dados para que se puedan emitir los pagos de subsidio de Cuidado Infantil de DWS.

Usted puede también encontrar esta información en:

jobs.utah.gov/occ/policy/newffn.pdf

Lista de Verificación de Proveedores Aprobados como FFN de DWS		
✓	Notas Útiles: (Tome nota de las fechas en que cada punto o asunto fue completado, cuando fue presentado, y cualquier otro detalle útil).	Plazo
	1.	
	2.	
	3.	
	4.	Sept. 30, 2014
	5.	Sept. 30, 2014
	6.	Sept. 30, 2014



Número de Niños en Cuidado: La ley del Estado de Utah requiere una licencia o certificado residencial cuando se necesita cuidar a más de cuatro niños sin parentesco a usted, en su hogar. La información para obtener una licencia para cuidado infantil o certificado se puede encontrar en Internet en health.utah.gov/licensing.

Números de Niños Bajo Cuidado de los Proveedores FFN Aprobados por DWS			
¿Dónde se provee el cuidado infantil?	¿Son todos los niños parientes suyos?	¿Son todos los niños hermanos entre ellos?	Número de Niños que Usted Tiene Bajo su Cuidado:
En su Casa	Sí	Sí	No hay límite en el número de niños.
	Sí	No	No más de 4 niños en cuidado, con un máximo de 3 menores de 2 años*
	No	Sí	No más de 4 niños en cuidado, con un máximo de 3 menores de 2 años*
	No	No	No más de 4 niños en cuidado, con un máximo de 3 menores de 2 años*
En la Casa de los Niños	Sí	Sí	No hay límite en el número de niños.
	No	Sí	No hay límite en el número de niños.
	Sí	No	No más de 4 niños en cuidado, con un máximo de 3 menores de 2 años*
	No	No	No más de 4 niños en cuidado, con un máximo de 3 menores de 2 años*

**Al determinar el número de niños bajo su cuidado, todos los niños con quien usted es pariente que tienen menos de 4 años y que están en la casa cuando se provee el cuidado infantil, se deben contar en el número total de niños bajo su cuidado.*

PRESENTE SUS VERIFICACIONES:

Por Email: donnathomas@utah.gov

Por Fax: 801-237-0749

O por Correo Postal:

Child Care Licensing—Family, Friend & Neighbor

PO Box 142000 SLC, UT 84114-2000

Anote su nombre completo en cada comprobante que envíe.

Proveedores, si tiene preguntas acerca del proceso de aprobación, o para pedir una solicitud de FFN o copia de la orientación:

- Llame a Donna Thomas al 801-584-8280 o mediante el número gratis al 800-883-9375.

Si tiene preguntas de los pagos de subsidio:

- Por Email: occ@utah.gov o llame al Número de Asistencia para los Proveedores al 866-435-7414, opción 5 y luego marque el 1.

Pronto Viene...

Se le notifica mediante la presente que el Proceso de Cuidado Infantil de DWS va a cambiar este año. DWS va a cambiar desde un sistema de pago a padres a un sistema de pago directo al proveedor o proveedora de cuidado infantil. Cuando este cambio ocurra, los pagos de cuidado infantil serán depositados directamente en la cuenta de cheques o de ahorros del proveedor en vez de usar el sistema de cheques a dos personas. El depósito directo será la única opción disponible. Se le emitirá un formulario 1099 a usted cada año para usar en su declaración de impuestos. Más información e instrucciones específicas se le harán llegar pronto.

Cursos de Primeros Auxilios y Reanimación Cardiopulmonar (CPR)

Para llegar a ser un Proveedor de Cuidado Infantil FFN Aprobado de DWS, usted tendrá que lograr y presentar un comprobante de haber tomado un curso actual de certificación de primeros auxilios de la Cruz Roja, del American Heart o equivalente. Seleccione una clase en algún establecimiento o por Internet si ésta provee un certificado de haberla completado con éxito.

Usted tiene además que presentar un comprobante de haber tomado y pasado un curso de **Resucitación Cardiopulmonar para bebés y niños con examen práctico**, este curso debe ser dado por la Cruz Roja, American Heart o equivalente.

A continuación le damos información acerca de cursos y clases de la Cruz Roja, American Heart y otros cursos equivalentes.

EN EL ESTADO COMPLETO

- American Heart Association800-242-8721
- Cruz Roja Americana (<http://utahredcross.org>)
 - Oficina del Condado Cache..... 435-752-1125
 - Greater Salt Lake Area Chapter801-323-7000
 - Mountain Valley Chapter801-373-8580
 - Northern Utah Chapter.....801-627-0000
 - Oficina Satélite de St. George..... 435-674-4440
- American Safety and Health Institute (ASHI)800-246-5101
- American Trauma Event Mgmt.888-767-0050
- Brigham City Ambulance (Mike Setzer). 435-730-0786
- Emergency Care and Safety Institute... 435-257-9785
- EMS Safety Services800-275-9555
- JETS, Jason Underwood.....801-362-3716
- Jill Wallace, CPR Center.....801-352-7353

- Medic First Aid800-447-3177
- National Safety Council (Steve Thorlakson, en Español)800-933-5943 o al.....801-201-0699
- Save-A-Heart801-582-7114
- U.S. Training Council (Dave Probert)801-589-8290
- Utah Emergency Medical Training Council801-562-2663



CONDADO DE BEAVER

Milford Valley Hospital 435-387-2411 Ext. 4

CONDADO DE BOX ELDER

Bear River Valley Hospital..... 435-207-4500

Brandon Woods..... 385-244-0003

Brigham Hospital 435-734-4130

CONDADO DE CACHE

Bridgerland Applied Technology 435-753-6780

Logan Regional Hospital 435-716-5310

Smithfield Fire Department .. 435-563-3056 Ext. 160

CONDADO DE CARBON

Carbon County Recreation 435-637-5092

Castleview Hospital..... 435-637-4800

CONDADO DE DAGGETT

Gold Cross 435-789-6907

CONDADO DE DAVIS

Bountiful City Fire Dept. 801-298-6230

Brandon Woods..... 801-920-5548

Davis Hospital and Medical Center 801-807-7096

Lakeview Hospital..... 801-299-4614

No. Davis Fire – Chris Tremea..... 801-540-7094

CONDADO DE DUCHESNE

Uintah Basin ATC 435-722-4523

Uintah Basin Medical Ctr. 435-722-4691 Ext. 6125

CONDADO DE GARFIELD

Garfield Memorial Hospital 435-676-8811

CONDADO DE GRAND

Grand County Training Center..... 435-259-4127

CONDADO DE IRON

Valley View Medical Center 435-868-5496

CONDADO DE JUAB

Central Valley Medical Center 435-623-3000

CONDADO DE MILLARD

Brandon Woods..... 801-920-5548

CONDADO DE SALT LAKE

Advanced CPR Training Center 801-205-6397

An Act of Caring 801-598-8370

Cintas First Aid and Safety SLC..... 801-975-1167

Community Response Training Center... 801-599-6403

D&R First Aid and CPR 801-967-8292

Gold Cross Ambulance..... 801-975-4335

IHC Central Region Hospitals (CPR only) 801-408-1930

PAR/UOP – Bld SLC (groups only) 602-510-3292

Pioneer Valley Hospital Training Ctr. 801-964-3733

Primary Children's Medical Center 801-662-3517

Salt Lake City Fire Training Center..... 801-910-6752

Sandy City Fire Department 801-568-2940

Shriners Hospital for Children..... 801-536-3515

United Fire Authority Training Center ... 801-743-7200

UT Emergency Medical Training Council .. 801-562-2663

U.S. Training Council..... 385-202-5753

SAN JUAN

Linda Larson..... 435-587-3225 Ext. 4121

SAN PETE

Gunnison Valley Fire Dept..... 435-813-2572

CONDADO DE SEVIER

Diane Barney..... 435-896-5103

CONDADO DE SUMMIT

Park City Fire Service – Tracy 435-649-6706 Ext. 2

CONDADO DE UINTAH

Gold Cross – Scott Adams..... 435-789-6908

Uintah Basin Medical Ctr. 435-722-4681 Ext. 6125

CONDADO DE UTAH

American Red Cross..... 801-323-7000

Cheryl Stoner 801-789-3461

Provo City Fire Dept. (CPR only) 801-852-6332

Steve Thorlakson 801-201-0699

Timpanogos Medical Ctr. (CPR only) 801-714-6022

Utah County IHC Hospitals..... 801-357-7176

CONDADO DE WASATCH

Wasatch County Health Dept..... 435-654-2700

CONDADO DE WASHINGTON

Dixie Ambulance 435-628-4303 Ext. 6

Dixie ATC Training Center..... 435-674-8641

ES12001 Training Center..... 630-738-0694

Gunnison Valley Hospital..... 435-528-2156

Shar and Greg Tobler 435-680-4667

CONDADO DE WAYNE

Wayne County Health Department..... 435-836-1316

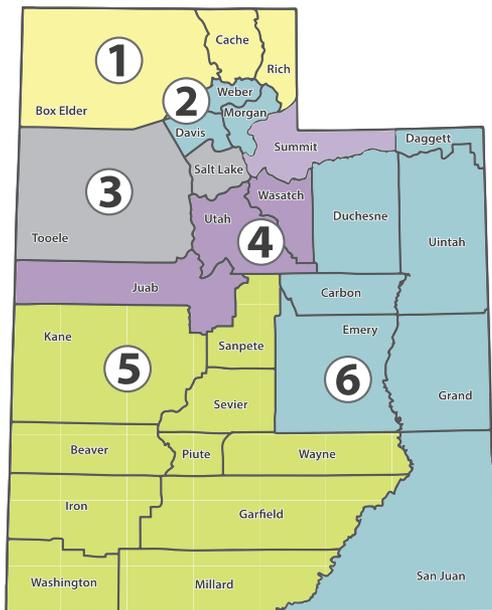
CONDADO DE WEBER

Brandon Woods..... 801-920-5548

McKay Dee Hospital..... 801-387-7800

Agencias de Care About Childcare

Care About Childcare (CAC) promueve cuidado infantil de calidad y ayuda a los padres a encontrar proveedores con licencia de cuidado infantil en sus áreas de residencia. Estas agencias apoyan los programas de cuidado infantil y proveen recursos para los padres que buscan cuidado infantil de calidad.



1. CARE ABOUT CHILDCARE: UTAH STATE UNIVERSITY (USU)

Teléfono: 435-797-1552 o al 1-800-670-1552
Correo Electrónico: childcare.help@usu.edu
Sitio de Internet: www.usuchild.usu.edu

2. CARE ABOUT CHILDCARE: WEBER STATE UNIVERSITY

Teléfono: 801-626-7837 o al 1-888-970-0101
Correo Electrónico: bmontgomery@weber.edu
Sitio de Internet: www.weber.edu/ccrr

3. CARE ABOUT CHILDCARE: CHILDREN'S SERVICE SOCIETY

Teléfono: 801-355-4847 o al 1-866-438-4847
Correo Electrónico: sarah@cssutah.org
Sitio de Internet: www.cssutah.org

4. CARE ABOUT CHILDCARE: UTAH VALLEY UNIVERSITY

Teléfono: 801-863-8589 o al 1-800-952-8220
Correo Electrónico: childcare@uvu.edu
Sitio de Internet: www.uvu.edu/cac

5. CARE ABOUT CHILDCARE: FIVE COUNTY ASSOCIATION OF GOVERNMENTS

Teléfono: 1-800-543-7527
Correo Electrónico: webmaster@childcarehelp.org
Sitio de Internet: www.childcarehelp.org

6. CARE ABOUT CHILDCARE: USU, EASTERN

Teléfono: 1-435-613-5619 o 1-888-637-4786
Correo Electrónico: cac.eastern@usu.edu
Sitio de Internet: www.eastern.usu.edu/childcare

Recursos del CAC:

- Una biblioteca que hace disponible libros y juguetes que a los niños les encantan.
- Noches diseñadas a mostrar los recursos que le pueden ayudar a desarrollar un ambiente de cuidado infantil de calidad.
- Oportunidades de capacitación en cuidado infantil con algunos temas como salud, seguridad y desarrollo infantil.
- Si le gustaría, nosotros podemos también ayudarle a entender los beneficios de lograr todas las licencias necesarias y le podemos asistir con los costos de comenzar a operar su propio negocio de cuidado infantil desde su hogar.

Encuentre un proveedor de calidad en
careaboutchildcare.utah.gov



Department of Workforce Services
Office of Child Care
140 E. 300 S. • SLC, UT 84111



Utah Office of Child Care



PRSRT STD
US Postage
PAID
SLC, UT
Permit # 4621